

# 波士顿大学靳羽西新书讲座： 《中国最著名的女性》

作者 Yuchen Hong

9月16日，中国作家兼超级名人靳羽西（Yue-Sai Kan）在波士顿大学蔡氏表演中心进行巡回演讲，谈到了她在推动中国走向世界方面的跨文化影响力，并介绍了她的新书《The Most Famous Woman in China》（《中国最著名的女性》）的恰当标题。

靳羽西从一个简朴的起点出发，逐渐成为全球媒体偶像和有影响力的慈善家，这段旅程与中国多年来的动态转型紧密相连。

“我是见证者，也是参与者，”靳羽西在由波士顿大学弗雷德里克·S·帕迪全球研究院（Frederick S. Pardee School of Global Studies of Boston University）主办的活动中说道。

虽然她的现身在当地没有引起太多新闻，但靳羽西在蔡演艺中心的观众中影响深远：她开始发言前，学者们低声表达了对她的钦佩，年轻人说他们千里迢迢赶来见她，中年商人则说他们专程来见儿时偶像。

靳羽西身兼多重头衔：她是一名获得艾美奖的电视节目主持人和制作人、企业家、时尚偶像、畅销书作家以及人道主义者。《人物》杂志曾称她为“中国最著名的女性”，这也是她新书的标题。

“你知道，说‘中国最著名的女性’这有点不太可能，”靳

羽西在活动中打趣道，“但我曾是。”

与她的中文版自传不同，这本新书以她电视节目即将首播的夜晚为开篇。

“那天晚上确立了我与数百万中国人的关系，”靳羽西说道，“这改变了我的人生轨迹，我非常肯定它也改变了数百万中国人的生活。”

1970年代初期，靳羽西创作了每周播出的电视系列节目《东方之窗》，这是第一档向越来越多的美国观众介绍亚洲文化和风俗的节目。后来，她的电视系列节目《同一个世界》在中国中央电视台（CCTV）播出，每周吸引3亿观众收看。自此，靳羽西致力于打造一个更加包容的世界，利用她的平台影响中国及其他地区的数百万人。

在过去的40年中，靳羽西见证了亚洲从一个“没人关心”的地方（她曾被告知）到经济强国的转变。

“我那时遇到的最富有的人每月赚40美元，”靳羽西回忆道，“那是我1984年第一次访问中国时的情况，当时中国刚刚对外开放。现在，我可以轻松地告诉你，我的餐桌上坐过几位中国亿万富翁。”

在她的讨论中，她将中国社会描述为“贪婪的”与“适应性的”。

“中国为今天的成就付出了很多牺牲，”她说。靳羽西认为，中国的快速发展与其公民的



在中国成名：中国作家、超级名人靳羽西于9月16日出现在波士顿大学蔡氏表演中心。照片和室内照片由 Yuchen Hong 拍摄。

勤奋和努力密不可分。

在疫情后回到上海的家中，靳羽西发现这些变化令人着迷。她举了一个关于百货商店的例子。

“由于电子商务的成功，他们需要改变百货商店的整个功能。所以现在当你去那儿时，他们做各种事情——餐饮、电影、游戏、购物等等。”

尽管这些变化不断，靳羽西

还是提到了关于中国的误传问题。

“过去10年，我没有读过一篇关于中国的正面文章，”她说。

靳羽西是中国研究院的主席，这个拥有96年历史的组织致力于通过中文、文化、艺术、烹饪艺术和商业等项目加深对中国的理解。通过该组织，靳羽西一直积极推广中国文化。

## CineFest拉丁裔波士顿电影节“打破刻板印象”，庆祝多样性

作者

Harmony Witte

萨布丽娜·阿维莱斯（Sabrina Avilés）于2021年在个人危机期间创立了波士顿唯一目前运营的拉丁电影节——拉丁裔波士顿电影节（CineFest Latino Boston）。

“当时，我正处于人生的一个关键时刻，我的父亲病得很重，接近去世，CineFest 拉丁裔波士顿电影节的执行董事阿维莱斯近日对舢舨报社表示。“这我对很多事情进行了反思。当发生这样事情时，你会反思自己的生活选择，思考如何前行，意识到生命是多么珍贵而短暂。我认为那时，这无疑促使我向前迈进并开始某些可以称为自己事业的动力之一。”

波士顿拉丁裔电影节于9月25日至9月29日在波士顿地区放映，重点展示由拉丁裔创作和讲述的故事。根据其网站的介绍，电影节致力于“利用电影的力量打破刻板印象，促进文化和社区之间的团结，

并揭示影响美国拉丁裔社区以及拉丁美洲和西班牙社区的复杂问题。”

阿维莱斯进一步解释说，电影节不仅是一个庆祝活动，也是一个帮助观众教育自我的平台。

当被问及电影节帮助消除哪些刻板印象时，她回答说：“我认为现在最大的刻板印象就是关于我们是谁。正如你所知，我们要么是移民，要么是移民的子女或孙子女。我们确实以一种常常被忽视的方式为这个社会做出了贡献。任何关于我们的负面形象或看法都是完全错误的……我认为现在新闻中的情况，以及对那些不愿探索超越他们所听到或阅读内容的人来说，世界很容易被看成非黑即白，因为这可以让人把事情装进小盒子里。”

“我总是争论并认为，我们是谁，世界是什么，政策是什么，任何事物——没有什么是真正的黑白分明的，一切都是灰色的。我们不是非黑即白。我们也不是非此

即彼，我们是复杂的。即使在我们的社区内，我们也是多样化的。我们都来自不同的国家。我们大多数人都被西班牙殖民过，但每个国家都有其独特的细微差别、语言和历史。我认为，对于一些人来说，这信息量太大了，不适合黑白分明的分类。接受黑白世界观是舒适的，而灰色需要付出努力。它们需要对话，需要研究。而这对于某些人来说可能过于繁重。所以，我将电影节视为一种可以展示灰色地带、围绕灰色进行讨论的方式。”

该电影节完全由志愿者运营，放映几十部叙事片和纪录片，包括长片和短片。

阿维莱斯表示，电影节更侧重于纪录片，因为它们在美国更容易制作。

“拍电影真的很难获得资金，非常难。我们很幸运，有一些非常优秀、精彩的叙事片。我想最大的收获是在美国和拉丁美洲拥有的才华的广度和深度。同时，

下转第六页

## 议题洞察

政治言论改变丹伯里11人命运  
第4页

唐人街昆士高中新校区剪彩  
第4页

厨师Shi Mei分享小空间大味道  
第5页

波士顿集会反对海地人言论  
第5页

社论：反思仇恨增长  
第6页

剑桥庆祝菲律宾文化  
第7页



经济适用房抽签

Highland Park

680 Worcester Street, Wellesley, MA

您可以在此处在线填写并提交抽签申请表:



https://form.iotform.com/SEBHousing/680WorcesterSt

可负担租金金额

一套一居室, 租金为\$2,244; 三套两居室, 租金为\$2,611; 一套三居室, 租金为\$2,944. 租户将承担电力烹饪、供暖、热水、电力、冷水、下水道和垃圾清理的费用...

HighlandPark是位于Wellesley的全新20单元出租社区, 提供豪华的一居室、两居室和三居室公寓。这个社区为寻求现代设计和便利位置的租户重新定义了郊区生活方式...

最高家庭收入限额

\$91,200 (1人), \$104,200 (2人), \$117,250 (3人) \$130,250 (4人), \$140,700 (5人), \$151,100 (6人)

公众信息会议: 2024年10月23日, 晚上6点, 通过Zoom举行。访问zoom.com/join或拨打(646) 558-8656并输入会议ID: 818 9317 7595, 密码: 088159

申请截止日期: 2024年11月19日下午2点 申请表必须在此日期之前递交。

抽签时间: 2024年12月3日, 晚上6点, 通过Zoom举行。 访问zoom.com/join或拨打(646) 558-8656并输入会议ID: 857 2736 5609, 密码: 276410

参加信息会或抽签会不是必须的。要在稍后观看录制的会议, 请在SEB Housing的YouTube频道搜索Highland Park。

有关抽签信息、申请或为残疾人提供的合理便利, 请访问www.sebhousing.com或致电(617) 782-6900x1留言, 或邮寄至SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494。TTY服务请拨打711。提供免费翻译服务。



您可以在此处在线填写并提交抽签申请表:

https://form.iotform.com/SEBHousing/680WorcesterSt



经济住房和劳动力住房抽签

Harmony 住宅社区

地址: 1 Lilac Ave, Bellingham, MA

Harmony 是位于贝灵汉的 103 套单户住宅新社区。通过抽签, 1 套单元将提供给收入低于地区中位收入 (AMI) 50% 的家庭, 2 套单元将提供给收入在 AMI 50% 至 80% 之间的家庭 (3 套以上为“可负担”单元)...

- 一套 4BR 住宅, 售价 203,900 美元, 将出售给收入为该地区平均收入 50% 或以下的家庭
两套 4BR 住宅, 售价 358,200 美元, 将出售给收入为该地区平均收入 50% 至 80% 的家庭
一套 4BR 住宅, 售价 515,900 美元, 将出售给收入为该地区平均收入 80% 至 120% 的家庭

家庭收入限制和范围如下:

Table with 4 columns: 家庭人口数量, 50% AMI 平均地区收入, 50%-80% AMI 平均地区收入, 80%-120% AMI 平均地区收入. Rows 1-8.

申请截止日期: 2024 年 10 月 15 日下午 2:00

填写的申请必须在此日期前送达或邮寄。截止日期前邮寄的申请必须在截止日期后 5 个工作日内收到。

公开信息会议: 2024 年 9 月 16 日下午 6:00 通过 Zoom

访问 zoom.com/join 或致电 (646) 558-8656 并输入会议 ID: 818 9317 7595

抽签: 2024 年 10 月 29 日下午 6:00 通过 Zoom

访问 zoom.com/join 或致电 (646) 558-8656 并输入会议 ID: 857 2736 5609, 密码: 276410

信息或抽签会议无需出席。若要在以后观看录制的会议, 请在SEB Housing YouTube 油管频道, 搜索 Harmony。

如需了解抽签信息和申请, 或为残障人士提供合理便利, 请访问 www.sebhousing.com 或致电 (617) 782-6900 x2 留言, 或邮寄至 SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494。如需 TTY 服务, 请拨打 711。

提供免费翻译



King's Lynne公寓候补名单即将开放!

我们的HUD第8条项目基础代金券 (Section 8 Project-Based Voucher) 计划的候补名单将于2024年10月1日至31日开放, 提供一至四卧室的公寓。我们邀请有兴趣的申请者在此期间申请, 通过公平的抽签系统有机会进入候补名单

收入资格要求如下:

Table with 4 columns: 人数, 最高年收入 (50% AMI), 人数, 最高年收入 (50% AMI). Rows 1-6.

享受家的舒适, 租金仅为您调整后总收入的30%, 确保经济实惠。

请访问 kingslynn.com 下载您的申请表, 或通过电子邮件联系我们: wmuzorewa@cjmanagement.com。您也可以在工作时间致电 781-581-7106, 或亲自前往我们的办公地点: 115 O'Callaghan Way, Lynn, MA。

领取申请表的日期和时间: 星期一、星期二、星期四和星期五 (2024年10月1日至31日): 上午9点至下午4点 2024年10月12日, 星期六: 上午10点至中午12点 2024年10月24日, 星期四: 上午9点至晚上7点

请确保您的申请在2024年10月31日下午4点前提交, 以确保您参与抽签。

请使用以下方式之一:

- 递交至管理办公室
发送电子邮件至 wmuzorewa@cjmanagement.com
传真至 781-592-7340
如果通过美国邮政寄送, 请确保邮戳日期为2024年10月31日之前

我们的抽签将于2024年11月18日上午11点以远程方式举行。

如需更多信息、语言协助或为残障人士提供合理便利, 请联系 King's Lynne 管理办公室, 电话: 781-581-7106 I TTY: 711。

King's Lynne 公寓欢迎来自各个背景的申请者。我们倡导多样性和包容性。我们的社区禁止携带宠物和吸烟, 确保所有居民享受更清洁、更健康、更舒适的居住环境。

CMJ管理公司专业管理

经济适用房购房机会

~ Paradise Place公寓~

2131 Main Street, Tewksbury, MA 01876

2024年收入上限 - Middlesex County, Lowell 大都会公平市场租金区 (HMFA):

Table with 2 rows of income limits and 1 row of unit details. Columns: 家庭规模, 1人, 2人, 3人, 4人, 5人, 6人, 7人, 8人; 中位收入的80%; 单位详情 (卧室数量, 卫浴数量, 约面积, 售价, 公寓费).

Paradise Place 公寓位于2131 Main Street, 将提供15个住宅联排别墅单元, 其中2个单元将面向收入不超过当地中位收入80%的家庭提供经济适用房, 此外还有3个商业单元。这些高端的三层联排别墅拥有四 (4) 间宽敞的卧室和三间卫生间!

这些经济适用房将提供给符合收入和资产要求的首次购房者。每个单元都通过燃气强制热空气供暖, 并配有中央空调; 每个单元将有一个室外停车位和一个单车位车库。

经济适用房的售价是根据洛厄尔 (Lowell, MA) 的住房与城市发展部 (HUD) 大都会公平市场租金区 (Metro FMR Area) 为收入不超过中位收入80%的家庭设定的。四卧室住宅的售价为259,500美元。所有经济适用房的每月公寓费初步设定为200美元。购买这些房屋的机会将通过抽签程序进行。任何符合条件但未能获得首次购买机会的家庭将被列入候补名单。

预计入住时间为2025年3月。将于2024年10月2日在特克斯伯里公共图书馆 (Tewksbury Public Library), 地址为特克斯伯里市 (Tewksbury, MA) 钱德勒街300号 (300 Chandler Street, Tewksbury, MA 01876), 下午5:00 举行线下公众信息会。

申请表将于2024年9月16日星期一开始提供。填写完成的申请表必须在2024年11月15日星期五下午4:30之前送达或邮寄至切姆斯福德住房管理局 (Chelmsford Housing Authority, CHA), 地址为威尔逊街10号 (10 Wilson St, Chelmsford, MA 01824)。

申请表可在以下无障碍地点亲自领取:

- 切姆斯福德住房管理局/CHOICE公司 (Chelmsford Housing Authority/CHOICE, Inc.), 威尔逊街10号 (10 Wilson Street, Chelmsford, MA 01824), 周一至周五上午8:30至下午4:30。
特克斯伯里公共图书馆 (Tewksbury Public Library), 钱德勒街300号 (300 Chandler Street, Tewksbury, MA 01876), 周一至周三上午10:00至晚上9:00, 周四至周五上午10:00至下午5:00, 周六上午9:00至下午5:00, 周日下午1:00至下午5:00。
特克斯伯里市政厅 (Tewksbury Town Hall), 市书记办公室 (Town Clerk's Office), 主街1009号 (1009 Main Street, Tewksbury, MA 01876), 周一、周三、周四上午7:30至下午4:30, 周二上午7:30至下午6:00, 周五上午7:30至下午12:30。
特克斯伯里住房管理局 (Tewksbury Housing Authority), 桑德斯圈 (Saunders Cir, Tewksbury, MA 01876), 周一至周四上午8:00至下午4:30, 周五上午8:00至中午12:00。

申请表也可通过拨打电话 (978) 256-7425 分机 10 / TTY/TDD (800) 439-2370 请求邮寄, 或通过电子邮件发送至 lottery@chelmsfordha.com 索取, 也可在我们的网站 www.chelmsfordha.com 上获取。残障人士如需在获取或填写申请表时获得合理的便利服务, 可致电切姆斯福德住房管理局 (CHA) 进行特殊安排。





**OPORTUNIDAD DE ALQUILER CON INGRESOS RESTRINGIDOS 71 SPENCER AVE  
CHELSEA, MA 02150**

AHORA ACEPTANDO SOLICITUDES PARA TRES UNIDADES DE 1 HABITACIÓN Y UNA UNIDAD DE 2 HABITACIONES

DISPONIBLE	INFORME DETALLADO	AMI	ALQUILAR
(3) Un dormitorio	1 <sup>er</sup> , 2 <sup>do</sup> , 3 <sup>er</sup> Pisos	30%   50%   80%	\$918 - \$2,442
(1) Dos habitaciones	3 <sup>er</sup> Pisos	80% AMI	\$2,931

Usted puede calificar para una unidad en 71 Spencer, si su ingreso anual es igual o menor a:

Tamaño del hogar	30% AMI Max	50% AMI Max	80% AMI Max
1 Persona	\$34,300	\$57,100	\$91,200
2 Personas	\$38,200	\$65,300	\$104,200
3 Personas	\$44,100	\$73,450	\$117,250
4 Personas	\$48,950	\$81,600	\$130,250



Las solicitudes estarán disponibles SÓLO EN ESTOS DÍAS: 13 de septiembre de 2024 al 13 de noviembre de 2024  
Se llevará a cabo una sesión informativa en línea en <https://bit.ly/47dwz5g> a las 6:00 p. m. el 20 de septiembre de 2024. La inclusión en la lista de espera se realizará mediante sorteo. Las solicitudes completas deben recibirse o tener matasellos antes del 13 de noviembre de 2024 para ser incluidas en el sorteo. Las solicitudes recibidas después de la fecha límite del sorteo se agregarán a la lista de espera según la fecha y la hora de recepción. Se realizarán adaptaciones razonables: comuníquese con el desarrollador al 978-869-6363.

**PARA APLICAR EN LÍNEA**

Escanea el código QR con tu teléfono o visita <https://bit.ly/3SU9CgV>



**PARA APLICAR EN PAPEL**

Mostrador de recepción del Ayuntamiento:  
City Hall, 500 Broadway, Monday- Friday.  
OR

Solicita la aplicación por correo electrónico o teléfono: [mariozepai@gmail.com](mailto:mariozepai@gmail.com) o 978-869-6363

Si envía su solicitud por correo, envíala a:  
71 Spencer Ave Lottery c/o HousingWorks  
P.O. Box 231104 Boston, MA 02123-1104

Se aplican restricciones de uso y ocupación. Se aplican preferencias. Los hogares deben estar compuestos por entre 1 y 4 personas.

Las versiones para teléfono y computadora están en inglés, español, bosnio y chino mandarín. Para obtener más información o para solicitar adaptaciones razonables, llame al 978-869-6363 TTY/TDD: 711 Igualdad de oportunidades de vivienda

**¡ IMPORTANTE: Solo puede enviar una solicitud por hogar. Se descartarán las solicitudes duplicadas y solo se aceptará una solicitud por hogar. 71 Spencer Ave, Chelsea, MA 02150**

**SAMPAN 舢舨**

欢迎各界人士投放广告!

[ads@sampan.org](mailto:ads@sampan.org)

617-426-9492

**TUFTS 牙医诊所  
接受新病人**

由顶级牙医培训生和资深教职员工提供护理

检查 • X光 • 补牙 • 牙冠 • 牙桥

尖端技术  
优惠价格  
一站式口腔健康专家服务

牙套、Invisalign® 隐形矫正 • 种植牙 •  
口腔手术 • 复杂牙科护理 • 以及更多服务

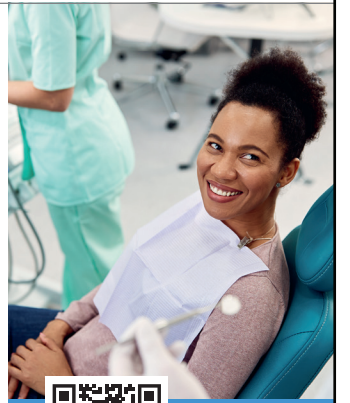
接受大部分保险，包括MassHealth

提供语言协助服务

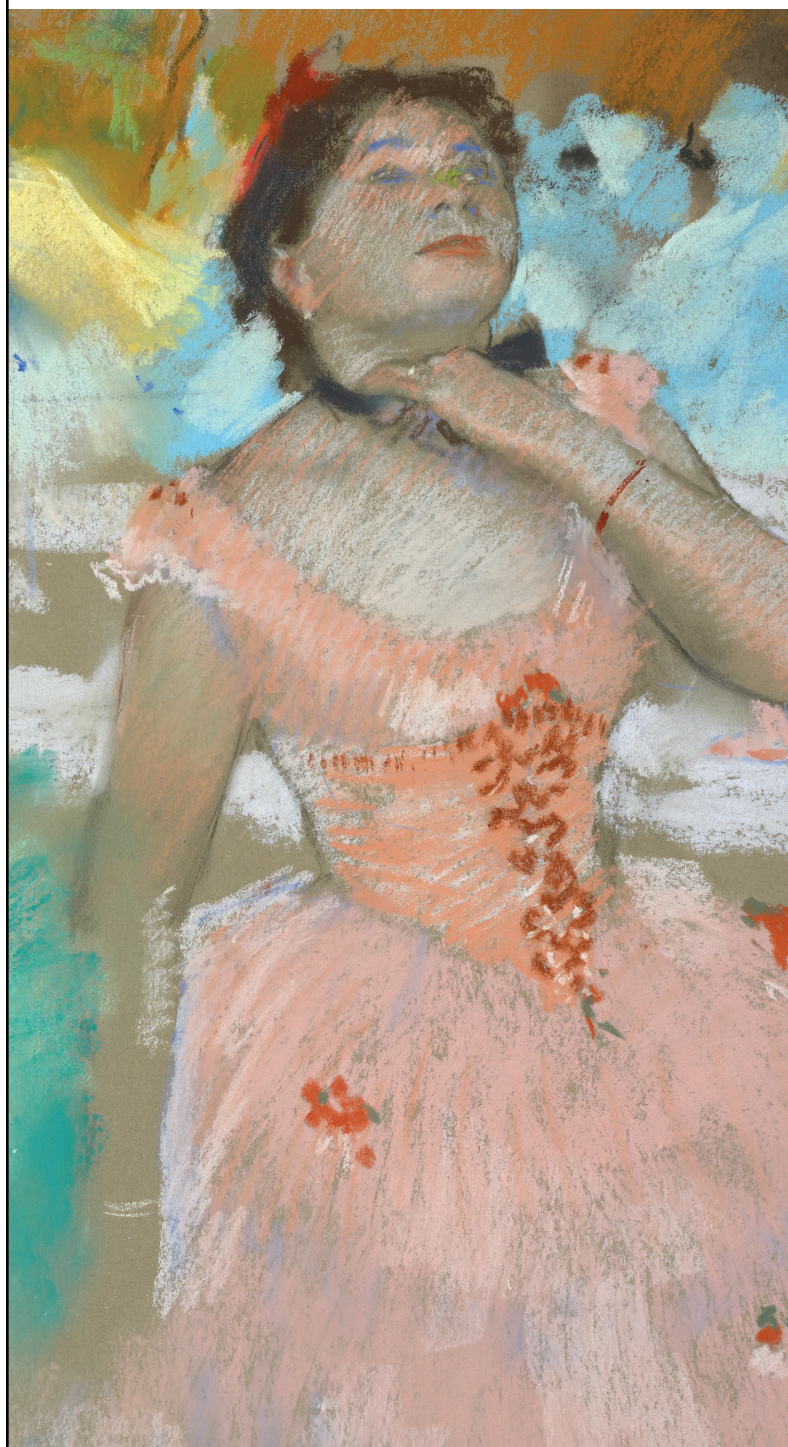
本广告由OMH/OASH/HHS资助。

**Tufts** | School of  
UNIVERSITY | Dental Medicine

全球领先的口腔健康  
护理机构，拥有  
超过150年的历史



请致电617-636-6887  
或访问 [dental.tufts.edu](http://dental.tufts.edu)  
One Kneeland Street, Boston  
提供停车验证  
公共交通便利



**THE  
CLARK**

首个星期日免费!  
**DANCING WITH DEGAS**

10月6日

免费入场，上午10点至下午5点。艺术创作活动，下午1点至4点。最后机会参观展览 *Edgar Degas: Multi-Media Artist in the Age of Impressionism!*

**WILLIAMSTOWN, MASSACHUSETTS CLARKART.EDU**

家庭计划由 Allen & Company 慷慨赞助。

Edgar Degas, *Entrance of the Masked Dancers* (detail), c. 1879, pastel on gray wove paper. The Clark, 1955.559



# 政治言论与当地执法如何永远改变了丹伯里11人的命运

作者 Ryan C. Lundgren

随着移民问题在过去一年多里成为愈加激烈的辩论焦点，尤其是在移民安置危机和来自公共官员的仇恨政治言论的背景下，舢舨回顾了发生在我们记者瑞安·伦德格伦 (Ryan Lundgren) 家乡的一起事件。这件事发生在18年前的这个月，涉及到几名没有适当证件的移民，这些只是为了养家糊口的男人们，以及当地执法部门为逮捕他们设下的圈套。事情是这样的：

2006年9月的一个普通日子，一起事件发生在康涅狄格州西部一座小而多元化的城市，点燃了关于移民法及其执行的激烈辩论。

在丹伯里 (Danbury) 肯尼迪公园 (Kennedy Park) 周边，这个城市的汽车站和一些当地小企业之间的一小片路边空地上，可以看到一些男人在路边等待着。他们是移民临时工，通常以现金报酬从事建筑和园艺方面的体力劳动。同行工人经常开着卡车或面包车过来，鸣笛以示需要工人，然后这些男人会迅速上车。这些通常没有证件的工人是当地经济的重要参与者，社区的人都知道这个地方是寻找工作的好去处。

然而，在布什政府期间，移民问题是政治家的热门话题，尤其是无证移民，正如最近几次选举中的情形一样。2006年的丹伯里市有一位共和党市长，这在像康涅狄格这样主要支持民主党的州是相当罕见的。市长马克·鲍顿 (Mark Boughton) 对“非法”移民的反对态度相当明确，尽管他的言论主要针对丹伯里市的非白人社区，尤其是厄瓜多尔人。2005年4月，鲍顿请求州政府敦促联邦政府授权当地警察执行移民法。同年6月，超过1000名移民在主街游行，要求市长尊重他们；一个月后，鲍顿指示市政府官员对所谓的非法后院排球活动采取行动。

2006年9月19日，政治言论对社区中的无证移民产生了实际影响。移民工人像往常一样聚集在肯

尼迪公园，当一辆白色的面包车开来时，工人们被提供了拆除围栏的工作机会，11名工人同意上车。结果，他们并没有被带往工作地点。

这11名上车的工人被带到了一个停车场，在那里，美国移民与海关执法局 (ICE) 的官员正等着逮捕他们。他们被骗了。给他们提供工作的人实际上是一名丹伯里警察。ICE 确定这些人是无证移民后立即逮捕了他们，并将他们置于移民程序中。公众是在这些工人当天没有回家时，才得知他们被捕的消息。

耶鲁法学院 (Yale Law School) 的律师兼教授迈克尔·维什尼 (Michael Wishnie) 对此绝不妥协。该事件发生前几个月，他刚到耶鲁，甚至还还没正式开始授课。但他迅速组织起学生和社区倡导者，支持并为这些工人在移民程序中的代表权提供帮助，同时代表其中9名工人对政府提起诉讼。

在接受舢舨电话采访时，维什尼表示，在那个时代，ICE经常将拘留者送往远离家乡的地方，特别是南部，“实际上剥夺了他们的辩护机会”，因为他们远离了社区和可以提供辩护的律师。在移民程序中，人与刑事审判不同，没有宪法赋予的律师权利。根据移民审查执行办公室的数据，2018年7月至2023年6月间，60%的被驱逐出境者没有法律代理。当被拘留时，这一数字上升到69%。

维什尼向舢舨讲述了社区强烈的反应，描述了抗议和社区组织为这些被拘留在移民设施中的工人筹集保释金的情形。但释放这些工人只是开始。维什尼的耶鲁大学杰罗姆·N·弗兰克法律服务组织 (Jerome N. Frank Legal Services Organization) 的工人和移民权利倡导诊所 (Worker and Immigrant Rights Advocacy Clinic) 代表这11人中的9人起诉了丹伯里市，指控其违反了多项宪法权利，并指控当地警察非法执行联邦法律。

当地警察的介入程度最初尚不清楚。鲍顿在2006年12月初声

称“该市没有参与9月19日的行动”，但法律程序最终揭示了一个更清晰的真相。维什尼告诉舢舨，他相信丹伯里警察“深度参与了这个阴谋”，并认为此案确实提高了公众对“警察有时会与ICE合作”的认识，尽管维什尼觉得这一情况“有了小幅改变”。维什尼认为，此次事件值得注意，因为这是“第一次有如此大规模的社区反应的重大突袭之一”。

在回应舢舨对采访请求的声明中，前市长马克·鲍顿重申，他“没有参与执法行动的策划或执行”。

但维什尼仍然将此次事件的许多责任归于鲍顿。他在电话中告诉舢舨，尽管鲍顿并没有实际“给人戴上手铐”，但“市长应为警察负责”。

维什尼还认为，政治言论导致了对移民社区的“针对”，并将他们描绘成负面形象。

尽管如此，2011年，丹伯里市与维什尼组织提起的诉讼和解，金额接近5亿美元，但鲍顿仍坚持认为该市没有做错任何事。他告诉《纽约时报》，“我们不会改变任何政策、做法或习惯。”

自那以后，鲍顿在谈论丹伯里的移民社区时的语气发生了显著变化。在他对舢舨的声明中，他表示，“丹伯里是美国最具多样性的城市之一。作为市长和现在作为一名普通居民，我为这个城市感到自豪。担任丹伯里市市长的20年是我一生中最大的荣誉。”

他表示自己从来没有对移民有意见，问题只是针对非法移民，他在2014年告诉《丹伯里新闻时报》(Danbury News-Times)，“我们已经超越了那件事。”... “问题从来不是移民，而是丹伯里所面临的非法移民问题。”

现任市长，民主党人罗伯托·阿尔维斯 (Roberto Alves) 多次拒绝了采访请求。

鲍顿现任康涅狄格州税务服务部 (Connecticut's Commissioner of Revenue Services) 专员，由

SAMPAN 舢舨

華美福利會發行  
波士頓泰勒街八十七號  
電話：(617) 426-9492  
傳真：(617) 482-2316  
ads@sampan.org  
editor@sampan.org

中文編輯  
DongDong Yang

英文編輯  
Christopher Stephens

編輯委員會  
Adam Smith  
Ed Crotty

記者  
Ava Belchaz  
Christopher John Stephens  
Harmony Witte  
Milourdes Augustin  
Ryan C. Lundgren  
Yuchen Hong

翻譯  
Ben Lee

廣告與製作  
Adam Smith  
Ben Lee  
DongDong Yang

《舢舨》雙語雙週報創立於西元1972年，宗旨在聯絡社區，教育亞裔新移民。《舢舨》內容包括社區專題報導、地方新聞、移民訊息、衛生保健、文化藝術等。自創刊以來《舢舨》秉持著非營利公正報導的宗旨服務波士頓地區。所有對報社的贊助以及捐款均可免稅。歡迎投稿或提供寶貴意見。訂閱舢舨一年份只要\$65，撥打訂報專線617-426-9492分機206，或將支票以及填寫完整之訂報表格一同寄至舢舨地址。

民主党州长内德·拉蒙特 (Ned Lamont) 于2021年正式任命。根据《丹伯里新闻时报》的报道，截至2014年，2006年9月19日被捕的11人中，只有3人仍然留在丹伯里。其中一位，何塞·弗洛伊兰·利比苏帕 (Jose Froilan Llibisupa)，在2014年接受《新闻时报》采访时传达了对未来的乐观态度。尽管从2006年到2011年一直被关押在ICE的拘留所中，但利比苏帕当时告诉《新闻时报》，“我想留在丹伯里，也许开一家店。”

## 唐人街昆士高中新校区剪彩

作者 DongDong Yang

9月12日，昆士高中张可仁校长 (Richard K. Chang)、唐人街社区成员和市政府官员为唐人街的昆士高中新校区剪彩，迎接2024-2025学年正式开学。昆士高中招收6-12年级学生，拥有现代化设施，包括媒体中心、健身中心和乐队室，旨在帮助波士顿学生充分发挥潜力。这个耗资2.236亿美元的项目，是由波士顿市和马萨诸塞州学校建筑管理局共同资助，后者出资超过5400万美元。

这栋六层建筑位于华盛顿街900号，设计可容纳650名学

生、84名教职员、35个教育空间和29间教室。它还设有一个435个座位的礼堂、一个125个座位的黑匣子剧院、一个10,000平方英尺的体育馆和一个可容纳250人的自助餐厅。施工于2021年6月开始，上个月完工。

“我们一直在为学校家庭安排特别参观，社区协会也可以申请参观新校园。虽然我们目前没有开放个人参观，但我们计划在不久的将来举办开放日。”

张校长说，他表示学校正式迁入是在剪彩前一周。“我们还很高兴地宣布，10月26日星期六，将为在校学生和校友

举办返校舞会，其中很多学生都是唐人街的居民。”

张校长说，阿灵顿街上的旧高中大楼将在其他学校翻修期间用作临时空间。

目前共有580名学生就读，和90名教职员在新校区就职。

“我们每年都会继续扩张，目标是招收725名学生，”张校长说道。

在新大楼建成之前，大约500名高中学生多年来一直使用着拥有112年历史的，建于20世纪90年代，位于阿灵顿街大楼和华盛顿街上的预制混凝土附属建筑中。

市长吴弭、校监 Mary



Skipper 和财务主管 Deb Goldberg 出席了剪彩仪式，和一些市议会成员也出席了其仪式。

波士顿公立学校约将在三月左右发布职位空缺，和了解更多相关资讯，请游览网站：<https://www.bostonpublicschools.org>。



# 厨师Shi Mei讲述如何在小空间中提供大味道

作者 Harmony Witte

南波士顿的Lenox Sophia餐厅与众不同——而厨师Shi Mei也与众不同。

Shi Mei接受过经济学的训练，他说他小时候做的第一道菜是方便面。而他的餐厅——鼓励顾客自带饮品——更像是一个小型日式居酒屋或面馆，而不是一个华丽的波士顿酒吧。

然而，这种小空间用餐的体验带来了季节性菜肴，如扇贝酸橘汁腌鱼、豌豆奶冻和羊肩肉等，令人亲密而愉快。

Lenox Sophia位于A街，是一家只有四名员工的小型餐厅，没有酒类销售执照。

Shi Mei以他在亚洲旅行时看到的餐厅为原型。

“日本可能是……最大的影响，因为我们看到了很多小空间是如何运作的。我知道，当我开餐厅时，我并不想经营一个有75或100个座位的餐厅……当我们找到这个空间时，看到餐厅的结构，我们觉得，‘好吧，这可能会像我们在日本看到的一些地方那样可行，还有我在家里做的晚餐俱乐部。’”

Lenox Sophia在短短的时间内已经获得了多个奖项，包括两个“波士顿最佳”奖项。它还被评为了2023年波士顿50家顶级餐厅中的第7名。

Shi Mei厨师表示，他对这些奖项感激不尽，但奖项从来不是他的目标。

“它们只是自然而然地发生了，你知道吗，我并不是想着要做出多么美味的食物并以此来获得奖项。它们只是自然而然地发生了。”

当被问及赢得奖项是否有一种成就感时，他说：“某种程度上是有的，因为你总是希望知道你的食物是否得到了同行们的认可，首先是自己，然后是同行，最后是广大顾客。这样的认可，总是很好。”

餐厅提供现代美式菜肴，采用五道菜的套餐形式。

Shi Mei说，顾客不需要盛装打扮。

“你可以穿着拖鞋和凉鞋走进来，我还是会招待你……很多人有这种想法，认为去一个昂贵的餐厅就需要穿衬衫和领带。但在这里，不是这样。”

套餐菜单是由于没有酒类销售执照，以及需要优化工作流程和快速翻台的结果，他解释说。

“我们决定采用套餐形式，因为从财务角度来看，这更合理，而且我们可以更好地控制成本。”

Shi Mei并不将烹饪描述为他的激情，而是作为一种从需求中产生的技能。

“烹饪是那种……我妈妈在厨房里总是需要帮手。然后我就因为我是中间的孩子而自然而然地承担了帮忙的任务。”

他回忆说，他学会做的第一道菜是方便面。而现在，他在家中常做的是荷包蛋加龙虾配米饭和姜葱酱。

Shi Mei于2000年毕业于马萨诸塞大学阿默斯特分校，获得经济学学位。

“在一个传统的亚洲家庭中长大，家里总是要求你要拿到大学学位，办公室工作总是被优先考虑。那种所谓的‘厨房活儿’……是不受欢迎的。但我的学士学位更多的是为了安抚我的父母。”

后来，他回到学校，在约翰逊威尔士大学（Johnson & Wales University）学习烹饪，并于2009年获得了烹饪学位；“我决定去烹饪学校是为了我自己。”

Shi Mei的父亲曾是一名厨师，最初并不赞同Shi Mei走他的老路。

“他不喜欢，因为他知道靠这个维持生计有多难。他理解这个行业的工作性质，但不理解其中的艺术性。”

Shi Mei谈到了他在全食超市（Whole Foods）担任地区财务会计的经历，并表示这有助于他经营餐厅，因为“它让我更好地理解数字，了解如何有效地运用资金以及如何支配它。”

他还曾在加利福尼亚和德克萨斯的几家不同餐厅工作，之后与妻子一起搬回了波士顿。

“我在南端长大，所以当我们家1984年刚移民到美国时，我们就住在南端。所以，我后来做了个疯狂的决定搬到中国去，结果经历了文化冲击。”

在加利福尼亚的法国洗衣房工作时，Shi Mei学会了冗余和重复性。“基本上，最重要的是要做到事情的一致性……在我的职业中。”



主厨推荐：南波士顿 Lenox Sophia 餐厅主厨 Shi Mei

他谈到了肌肉记忆的培养，“不断重复同样的动作，直到某一天你需要启动那个开关的时候，那开关就会开启。”

Shi Mei将餐厅命名为他从未拥有的女儿的名字，希望它能在她年老时照顾他。他希望餐厅的顾客“能有一顿好饭，有一场好对话，最重要的是，吃饱，不会饿着走。”当被问及未来的计划时，他说：“希望餐厅能继续开下去，给我一些事做，等我优雅地老去。”

附加：

舢舨记者Mary Chin最近在Lenox Sophia餐厅用餐，并分享了她对食物的点评：

扇贝酸橘汁腌鱼：这道扇贝酸橘汁腌鱼是头道菜。新鲜的扇贝搭配越南鱼露酱（nuoc cham），美味可口。再配上美味的土豆奶油焗菜，令

人满足。

豌豆奶冻：豌豆奶冻是令人惊喜的最爱。奶冻的丝滑质地搭配迈尔柠檬和薄荷，成为一道让人愉悦的夏季佳肴。

豌豆饭：豌豆饭中点缀着美味的龙虾块。春季蔬菜增加了时令的质感和风味，使这道菜更加舒适。

羊肩肉：羊肩肉既鲜嫩又多汁。蘑菇增加了丰富的层次感，而绿酱则带来了清新味道的完美对比。

鳕鱼：鳕鱼配棕色黄油、刺山柑和豆类，非常出色。鳕鱼肉质鲜美多汁，味道极其丰富。豆类增添了天然的咸味和甜味，与这道主菜完美搭配。

大黄：我们以一道冷冻大黄甜品结束了这次激动人心的美食之夜。它的酸味与荔枝的甜味、酪乳的奶油感和新鲜草莓的丰富味道达到了完美平衡。

# 波士顿集会呼吁停止针对海地人的言论

作者 Milourdes Augustin

9月24日，一群示威者聚集在波士顿公园的“拥抱”雕塑周围，声援全美的海地移民。该团体谴责了前总统、现任总统候选人唐纳德·特朗普（Donald Trump）的竞选活动在俄亥俄州散布的关于海地难民的虚假言论。

“作为一名海地裔美国人，我有责任。当有人对我的社区说出不好的话时，我们有必要团结起来，”布罗克顿市议员让·布拉德利·德雷农考尔（Jean Bradley Derenoncourt）说道。“显然，前总统说的是彻头彻尾的谎言，没有任何事实依据。那座城市的市长和州长已经出面表示这不是真的。”

前总统特朗普曾暗示海地人在俄亥俄州吃猫和狗。

波士顿海地妇女协会（Association of Haitian Women

in Boston）执行董事卡琳·德西尔（Carline Desire）称赞居民们与海地难民和移民团结一致。

“我们需要团结成一个社区，”德西尔说道。她和其他人谴责了白人至上主义团体和其他人散布的种族主义指控。她还讨论了所谓未被教授的海地人民参与美国历史的历史，例如在非裔美国人成功的奴隶起义期间。

“今天我们在这里说不对仇恨，”参加集会的科德尔·阿蒂恩（Kedel Atien）说道。“因为海地社区已经连续几周受到攻击。所有的指控都是谎言。我们是真正为这个国家的经济做贡献、抚养家庭的人，我们不应受到仇恨的对待。我们准备好用我们的选票来阻止这种针对海地社区的攻击。”

立即注册投票！了解更多信息：<https://vote.gov>



IFSI 首席执行官 GERALDE GABEAU 博士于 9 月 24 日在波士顿参加反对反海地言论的集会。

照片由 Ben Lee 拍摄



# CineFest拉丁裔波士顿电影节 “打破刻板印象”，庆祝多样性

续接第一页

很多我编排的影片都真正提升并放大了独立电影制片人的声音，在我的电影节中你不会看到很多100%商业化的影片，就像从好莱坞出来的那样。当然也有一些稍微更具商业性、比较容易理解和参与的电影。”

“当我说商业性时，它更容易理解和参与。我认为我们展出的许多影片中，有一些实验性影片，非常具有挑战性，就像参观博物馆一样。你看到印象派画作，大多数人会说，‘哦，那真美！’我喜欢莫奈（Monet），我喜欢雷诺阿（Renoir），这些画作对视觉感官很友好，很容易消化。但当你走进现代艺术区时，你会看到杰克逊·波洛克（Jackson Pollock），看到胡安·米罗（Joan Miró），看到毕加索（Picasso）的立体派时期作品，当他开始抽象他的艺术时，或者看到其他超越这些的作品，你会问自己，‘我在看什么？’”

“但我曾有位艺术史老师告诉我，‘你不需要分析它，只需要感受它。好的艺术会让你有反应。’所以，电影也是如此。你要么爱它，要么恨它，但它不会让你无动于衷。”

阿维莱斯解释说，看电影需要耐心，因为有时回报不会立即到来。她将好莱坞电影比作快餐，因为在这些电影开始的五分钟内，观众已经知道主角和反派是谁，结局会如何。而在CineFest展出的影片需要观众耐心等待，最终在情感和智力上得到满足和挑战。

她承诺，CineFest的所有影片

有一个共同点，那就是它们在人的层面上与观众产生共鸣，这是好的故事讲述的关键。

这些影片通过两种方式被选中，一是通过征集作品，二是通过研究哪些拉丁裔影片在电影节上获得关注。CineFest会联系这些影片的发行商，询问是否可以在电影节上展示这些影片。今年的开幕影片《In the Summers》此前在圣丹斯电影节获得了戏剧类评审团大奖，由拉丁裔导演阿莱桑德拉·拉科拉萨·萨穆迪奥（Alessandra Lacorazza Samudio）执导，著名的波多黎各说唱歌手雷内·佩雷斯（René Pérez）主演。

阿维莱斯解释说：“从今年开始，我打算在电影节首映前的两周到四周内，在一个拉丁社区举行免费放映，因为很多放映地点，尽管很漂亮，但不在拉丁裔社区。”

然而，她说问题在于这些地区缺乏艺术电影院。

但在主要的放映剧院，她面临另一个障碍：“因为这些地方不在拉丁裔社区，所以我的社区很难来参加这些放映活动。但与此同时，我必须考虑尊重我安排的电影制片人的作品，在真正美丽的剧院里展示他们的电影。”

今年，她得以在切尔西的Apollinaire剧院为拉丁裔社区举办了一场免费放映活动。

“我们把那里改造成了一个放映室。效果非常好。因为这是我们的第一次，我们还举办了一个小型招待会，放映了三部短片。而且，因为很多社区甚至不知道CineFest的存在，这次活动也有两个目的。



一是将电影节带到这些社区，并真正让人们知道电影节的存在。你知道，我们一年举办一次电影节，但全年在不同地点都有放映活动。这是让人们知道我们存在的一种方式，也是一种让他们对电影节感到自豪和拥有感的方式。我举办电影节不仅仅是为白人和普通观众。我是为我们的社区而做的，尤其是年轻人，因为他们可以看到自己的可能性，特别是如果他们有兴趣进入影视制作行业。”

电影节将于9月25日至9月29日在酷立奇角剧院（Coolidge Corner Theater）、波士顿美术馆（Museum of Fine Arts）和爱默生派拉蒙剧院（Emerson Paramount Theater）举行。开幕之夜将为赞助商和持票者举行招待会，闭幕之夜则将在酷立奇角剧院向公众开放。闭幕夜活动将宣布电影节的获奖影片。有关电影和活动的时间表，请访问[www.cinefestlatino.com](http://www.cinefestlatino.com)。

## 社论：反思我们变得多么充满仇恨

这些图像令人震惊，但它们真的按照“当今标准”来看依然如此吗？

在一张宣传海报中，一幅漫画描绘了一个日本人的脸正被一名肌肉发达的“美国”工人打拳。画上方写着：“别留情！每一拳都在为生产而战斗。”

在另一幅漫画中，日本人被描绘成老鼠——所有动物中最令人厌恶的——爬进一个写着“陆军、海军、平民”的陷阱。

还有一幅，由著名儿童书作家苏斯博士（Dr. Seuss）创作，展示了一系列无穷无尽的日本人进入加利福尼亚（California），每个人都欢快且毫不知情地拿着一盒炸药。

能够宣布这些来自1940年代美国的反日宣传图像（由汉普顿海军博物馆保存）在今天看来令人震惊，或许还能带来些微的安慰。

但事实上并非如此。我们生活在一个相似的言辞在电视上和互联网上到处宣扬的时代。

而且，正如以前一样，许多仇恨言论来自高层。

如果你认为这是一种夸大其词，或者我们比几十年前做得更

好，那么再想想吧。

我们有针对海地人

（Haitian）的荒谬仇恨，它污染了总统辩论，并远远超出中西部一个小镇的影响。我们有一位美国参议员刚刚告诉一位阿拉伯裔美国权利活动家“戴上头巾”。还有另一位立法者今年早些时候似乎建议对巴勒斯坦人投放原子弹。

离我们更近的是，波士顿市议员据《波士顿先驱报》12月的报道，称一场表彰两位波士顿高中生为巴勒斯坦人发声的活动为“哈马斯（Hamas）的袭击”。

这种对移民、对少数族裔、对穆斯林和阿拉伯人的仇恨，年年如此。这种仇恨已经持续了很长时间。自19世纪以来，反亚裔偏见以各种形式存在，还有臭名昭著的排华法案。我们还有允许无数黑人美国人丧命的种族主义。我们还有前总统曾警告过“功夫流感”，提议“穆斯林禁令”，并将进入加州的移民比作“动物”。

注意这里的“动物”标签，就像漫画中的老鼠一样，用来去人性化某些群体。“人类动物”——听起来熟悉吗？另一个标签是“强奸犯”，它被反移民团体用来替代所

有移民的罪行。这种说法也用于反巴勒斯坦宣传中。

然而，仅将这种语言与仇恨犯罪联系在一起，忽略了语言如何影响思想，以及思想如何为行动辩护。比如本月早些时候牛顿市（Newton）示威后的枪支暴力，1980年代文森特·陈（Vincent Chin）的死，以及全国各地高校抗议中的警察滥用权力。这种语言被用来为整个种族群体被关进露天监狱和集中营、对平民投放原子弹、将人们推向贫困作辩护……甚至，如我们在过去和现在看到的，种族灭绝。

但这种语言也可以以看不见的方式造成伤害。它会对家庭和儿童造成创伤，尤其是那些成长为这些恶劣言辞目标的人。舢舨报社最近写了一篇关于《美国医学协会杂志》中的研究，展示了反移民政治言辞对拉美裔家庭的负面影响。

正如最近谈到媒体中的伊斯兰恐惧症的权利活动家海娜·祖贝里（Hena Zuberi）告诉舢舨记者：

“我有四个孩子……根据我的个人经验，我可以说我们家真的不怎么看主流媒体，不是因为我不想，而是因为对穆斯林和伊斯兰的



不断负面描述，我们无法认同……对孩子们的影响很大——我的一个女儿选择成为了一名治疗师……这是她的工作，因为我们社区有太多受到创伤的孩子。”

她还说，美国和其他地方的穆斯林家庭“不得不不断为自己的人性而斗争，证明他们也是人类。”

回顾过去，说我们比过去做得更好，这很容易。但未来的世代将如何看待我们现在的表现呢？



# 剑桥庆祝活动 - 聚焦菲律宾文化

作者: Ava Belchez

十月是菲律宾裔美国人历史月，为了庆祝这一节日，哈佛广场菲律宾裔美国人联盟 (Harvard Square Philippine American Alliance) 与哈佛广场商业协会 (Harvard Square Business Association) 合作，将于10月6日11 a.m.至6 p.m.在哈佛广场举办第三届菲律宾裔美国人节。这一活动将与商业协会的十月啤酒节 (Oktoberfest) 及HONK!游行同时举行。

活动负责人Cathy Uy表示，菲律宾庆祝活动的目标是丰富剑桥的庆典内容，并“向大家介绍不同的文化。”

她预计，来自俄亥俄州及新英格兰地区的民众将纷纷前来，共同庆祝菲律宾裔美国人的文化与历史。

根据菲律宾裔美国人国家历史协会 (Filipino American National History Society) 的说法，菲律宾裔美国人历史月全国性地纪念了首批菲律宾人在1587年10月抵达美国加利福尼亚州莫罗湾的历史。

为了吸引更多游客，本届节日将加入一些新元素，如户外时装秀。

“我们正在推广这些菲律宾年轻一代的时装设计师，” Uy说。“他们将来此展示他们的服装，这些服装是基于植物的。”

Uy表示，哈佛大学的皮博迪

博物馆 (Peabody Museum) 联系了她，探讨如何展示博物馆中现有的菲律宾文物。馆藏包括一件19世纪的菲律宾传统女装——特诺 (terno)。

这些历史服饰不会在时装秀中展示，但参观者可于10月5日和7日在哈佛皮博迪博物馆与其他菲律宾文物一同观赏，需提前登记。

节日还计划了其他几项活动，包括一场菲律宾传统游戏“踢软球” (sipa)，这是一个在低网两侧互相踢软球的游戏；由厨师瓦勒丽·卡斯蒂略-阿彻 (Vallerie Castillo-Archer) 主持的阿多波 (adobo) 烹饪工作坊；以及“balut”煮鸭蛋 (带胚胎) 吃蛋比赛。

现场还将有多个舞蹈团体的表演，以及《美国达人秀》半决赛选手罗纳尔多·阿班特 (Ronaldo Abante) 的娱乐表演。

Uy说，所有这些活动不仅是为了突出菲律宾文化，还旨在让人们团结在一起。

“我认为每个人都可以通过音乐、食物、艺术、时尚产生共鸣，” Uy说。

节日的另一个新元素是“Pink on Wheels”，这是一项在菲律宾首都马尼拉进行的乳腺癌护理的Amb-U-Car试点项目。

“除了教育人们之外，我们

还希望帮助他人，” Uy说。

通过与马尼拉的合作伙伴合作，他们将开始筹集资金，以为菲律宾贫困女性提供这种护理服务。

Uy表示，节日的主要目标是向人们介绍菲律宾文化，因为菲律宾人已在美国存在了许多代。她于1970年代初从菲律宾移居美国。

她曾住在新泽西和纽约，在那里她说自己积极参与社区活动。作为菲律宾独立日委员会董事会成员，她协助组织了纽约市规模最大的菲律宾独立日游行。

她表示，搬到马萨诸塞州后，她很怀念这样Uy的活动。

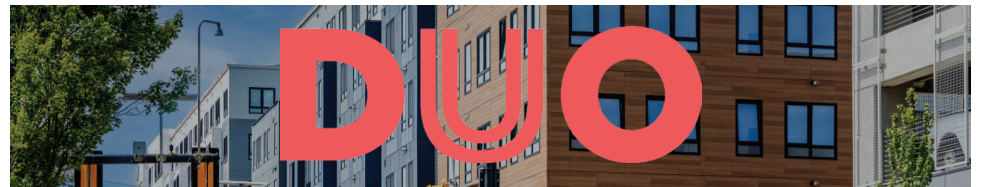
“搬到这里后，我完全没有看到这种情况，” Uy说。“我看到很多小型非营利组织在各自举办节日活动。”

根据APIAVote.org的数据，截至2020年，马萨诸塞州大约有25,842名菲律宾人，使其成为该州第六大亚裔人口群体。

Uy说，与那些距离相隔数小时的团体合作似乎是不可能的，支持所有团体也很困难。

她最初在波士顿担任社区顾问，她说这帮助她解决了所感受到的社区分离问题。

“那时我学到了‘异乡之家的概念’，” Uy说。“从新泽西搬来这里感觉相当孤独，因为不认识任何人。这里的人都是各顾各的，除非你主动打破僵局……我说，让我们为了菲律宾、为了亚洲社区做点什么，” Uy说。“哪怕只有几个小时的时间，让这一天成为大家的‘异乡之家’。”



劳动力租赁机会 现在接受申请 无烟环境

40套劳动力住房公寓, 适用于收入不超过地区中位收入120%的家庭

DUO 将于2024年秋季开放, 包括屋顶健康中心和空中休息室

如您符合条件, 即可申请我们的劳工住宅计划, 保障续约调幅不超过上限. 需要每年重新认证.

家庭规模	120% AMI最高收入
1人	\$137,040
2人	\$156,720
3人	\$176,280
4人	\$195,840

请注意: HUD发布的收入限额有效期至2024年4月1日

公寓类型	租金范围
单间公寓	\$2,150-\$2,375
1居室	\$2,350-\$2,625
2居室	\$2,975

最低收入要求:\*

单间公寓 \$64,500-\$71,250  
1居室 \$70,500-\$78,750  
2居室 \$89,250

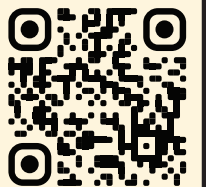
申请时间从2024年8月8日下午5:00开始.

空置单位

单间公寓 9  
1居室 23  
2居室 8

在线申请: 请访问

[www.duoapts.com/workforceapartments](http://www.duoapts.com/workforceapartments)  
或扫描二维码



纸质申请表须于2024年10月7日之前邮寄至 JMC&Co  
~美国马萨诸塞州布兰特里市格兰维尤路100号205套房·邮政编码02184~  
纸质申请表可在上述网站下载, 也可以通过邮寄、电子邮件或传真请求, 或在以下地点领取  
100号Parkside Commons. 办公时间为周一至周五上午10点至下午5点

信息会议: 2024年10月4日 (星期五) 下午2点. 地点:  
Parkside Commons

DUO 在选择申请人过程中, 确保不受任何歧视影响.  
为残疾人士提供合理的住宿安排

电话: 781-849-0011 | 传真: 781-849-0157 | 美国电话中继服务: 711  
电子邮件: [workforcehousing@jmcandco.com](mailto:workforcehousing@jmcandco.com)

适用最低收入限额, 除非家庭获得了流动住房援助(包括但不限于 VASH、Section 8 和 MRVP)\*



**AACA**  
Educate. Empower. Employ.

**英语课程**

**10月7日 2024 - 12月27日 2024**



**立即申请**



- 面对面英语沉浸式学习
- 星期一、二、三, 星期五
- 2小时/天
- 学费: \$385, \$4/小时
- 免费教材
- 免费教育考察游览

617-426-9492 ext. 213

87 Tyler Street, 5th Floor, Boston



# 招聘启事

罗斯·肯尼迪绿道保护组织 (Rose Kennedy Greenway Conservancy), 波士顿  
职位: 传播经理, 全职  
要求:  
熟悉并有多渠道在线平台 (Instagram、YouTube、LinkedIn 等)、MailChimp、WordPress 和 Adobe Creative Suite 的经验。  
至少5年相关领域的成功工作经验。  
必须持有有效的驾驶执照。  
请将以下材料发送至 careers@RoseKennedyGreenway.org, 并在主题行中注明 "Communications Manager"。每个文件的名称应以申请人的姓氏开头。需提供一页的求职信、一页的简历、三位推荐人信息。  
薪资范围: \$65,000 - \$75,000/年

WhiteWater, 波士顿  
职位: 维护技术员, Charleston, 全职  
要求:  
高中学历或同等学历 (GED)。  
有水和/或废水处理或相关技术领域 (电气/管道/机械) 的教育背景或经验。  
必须具备计算机技能。  
必须持有有效的美国驾驶执照。  
申请链接: <https://whitewater.applicantpro.com/jobs/>  
职位: 操作员, 废水处理, Littleton, 全职  
要求:  
高中学历或GED。  
至少5年废水行业或废水操作员职位的经验。  
需持有有效的马萨诸塞州废水操作员许可证 (至少3级市政)。  
持有良好驾驶记录的有效美国驾驶执照。  
申请链接: <https://whitewater.applicantpro.com/jobs/>

波士顿医疗中心 (Boston Medical Center), 马萨诸塞州  
职位: 移动设备应用分析师 I, 全职, 波士顿  
要求:  
优先考虑信息技术或相关领域的学士学位。  
至少三年IT领域的工作经验, 优先考虑客户服务或技术系统分析方面的经验。  
熟悉寻呼硬件和软件。  
申请链接: [www.jobs.bmc.org](http://www.jobs.bmc.org)  
联系人: Caroline Cafer, 617-414-7066, caroline.cafer@bmc.org  
职位: 清洁工 - 40小时, 夜班, 11:00 PM - 7:30 AM, 轮班周末  
要求:  
需要具备小学毕业的英语口语和书面指示理解能力。  
具备学习和执行基本保洁操作的能力, 并了解医院的政策和程序。  
申请链接: [www.jobs.bmc.org](http://www.jobs.bmc.org)  
联系人: Caroline Cafer, 617-414-7066, caroline.cafer@bmc.org  
职位: 医生助理 (按需, 普通外科), 兼职  
要求:  
申请该职位的PA需符合国家医师助理认证委员会 (NCCPA) 的PANCE认证资格, 并具备申请马萨诸塞州医师助理执照的资格。  
入职时需持有马萨诸塞州PA执照和NCCPA初次认证的证明。  
申请链接: [www.jobs.bmc.org](http://www.jobs.bmc.org)  
联系人: Caroline Cafer, 617-414-7066, caroline.cafer@bmc.org

马萨诸塞州政府 (Commonwealth of Massachusetts)  
职位: 青少年服务个案工作者-Lynn地区办公室, 全职  
要求:  
申请人必须具备高中或同等学历。  
至少三年全职或相当的兼职相关工作经验, 工作内容涉及青少年和/或成人犯罪者的照料与监管、咨询及/或服务的协调, 或相关执法工作。  
薪资: \$57,602.48 - \$78,490.10/年  
申请链接: <https://massanf.taleo.net/careersection/>  
职位: 安保团队专员 I, East Newton, 全职  
要求:  
无最低入职要求。  
必须持有有效的马萨诸塞州D类机动车操作执照。  
薪资: \$49,948.60 - \$67,466.62/年  
申请链接: <https://massanf.taleo.net/careersection/>  
职位: 成人寄养及团体成人寄养项目高级协调员, 全

职  
要求:  
申请人必须具备至少四年全职或相当的兼职专业、行政或管理经验, 工作内容包括项目管理、项目协调、项目规划及/或项目分析, 其中至少一年为监督职务。  
薪资: \$73,566.74 - \$107,580.72/年  
申请链接: <https://massanf.taleo.net/careersection/>  
职位: 临时财政支持协调员 (6个月)  
要求:  
申请人必须具备至少两年全职或相当的兼职专业、行政或管理经验, 工作内容包括项目管理、项目协调、项目规划及/或项目分析。  
薪资: \$64,949.30 - \$92,874.60/年  
申请链接: <https://massanf.taleo.net/careersection/>

波士顿公立学校 (Boston Public School)  
职位: 文化与气候经理, 全职  
要求:  
学士学位。  
至少2-3年青少年项目管理和数据收集经验。  
至少3年在城市学校系统与多元化学生群体工作的经验。  
较强的书面和口头沟通能力。  
网站: <https://www.bostonpublicschools.org/>  
联系人: Recruitment@BostonPublicSchools.org  
职位: 学校护士, 兼职  
要求:  
护理学学士学位。  
马萨诸塞州注册护士执照。  
马萨诸塞州教育部学校护士执照 (所有等级)。  
CPR 和急救认证。  
网站: <https://www.bostonpublicschools.org/>  
联系人: Recruitment@BostonPublicSchools.org  
职位: 兼职餐厅服务员, 4小时 - 10:00a-2:00p  
要求:  
高中或GED学历。  
优先考虑持有ServSafe食品处理证书者。  
薪资: \$16.25/小时  
网站: <https://www.bostonpublicschools.org/>  
联系人: Recruitment@BostonPublicSchools.org  
职位: 学校午餐监督员, 全职  
要求:  
必须为波士顿居民。  
网站: <https://www.bostonpublicschools.org/>  
联系人: Recruitment@BostonPublicSchools.org

波士顿基金会 (The Boston Foundation)  
职位: 基金管理应付款协调员, 全职, 混合办公  
要求:  
具备副学士学位或同等相关经验; 优先考虑具备学士学位或同等相关经验者。  
优先考虑具备三年相关工作经验, 包括数据库管理和数据录入经验者。  
具备Salesforce经验者优先。  
薪资: \$58,000.00 - \$62,000.00/年  
申请链接: <https://www.tbf.org/who-we-are/careers>

ABCD-波士顿, MA  
职位: 职业顾问, Dorchester/Roxbury, 全职, 混合办公  
要求:  
至少具备高中或同等学历, 至少三年客户服务或相关工作经验。  
双语能力优先, 但不是必需条件。  
网站: <https://careers.bostonabcd.org/>  
联系人: Lavette Sealls, lavette.sealls@bostonabcd.org  
职位: 助理项目经理, Woburn, 混合办公, 全职  
要求:  
至少具备高中或同等学历, 五年客户服务或相关工作经验。  
需要具备灵活性、主动性和团队合作精神。  
网站: <https://careers.bostonabcd.org/>  
联系人: Lavette Sealls, lavette.sealls@bostonabcd.org  
职位: 商业服务代表, Malden, 混合办公, 全职  
要求:  
至少具备高中或同等学历, 三年客户服务或相关工作经验。  
至少两年在职业中心提供企业服务的经验或其他相关工作经验优先, 但不是必需条件。  
网站: <https://careers.bostonabcd.org/>  
联系人: Lavette Sealls, lavette.sealls@bostonabcd.org  
职位: 厨师, Everett, 全职  
要求:  
至少具备高中或同等学历。  
能够阅读、维护记录, 并撰写简单的书面报告。  
薪资: \$21.93 - \$24.69/小时

网站: <https://careers.bostonabcd.org/>  
联系人: Lavette Sealls, lavette.sealls@bostonabcd.org

剑桥市政府 (City of Cambridge)  
职位: 行政听证官, 全职  
要求:  
熟悉剑桥社区、街道、街区、市政府拥有并运营的车库和非街道停车设施。  
优先考虑具备西班牙语、葡萄牙语、海地克里奥尔语、普通话或剑桥社区其他语言的多语言能力者。  
薪资: \$83,762 - \$101,220/年  
申请链接: <https://phe.tbe.taleo.net/phe02/ats/careers/v2/viewRequisition?org>  
职位: 课后指导员, 兼职  
要求:  
年满18岁。  
具备至少一年与学龄儿童工作的经验。  
具备与有特殊需求儿童工作的经验优先, 并且对来自多元文化和经济背景的儿童具有浓厚兴趣。  
薪资: \$22/小时  
申请链接: <https://phe.tbe.taleo.net/phe02/ats/careers/v2/viewRequisition?org>  
职位: 行政与培训助理主任, 全职  
要求:  
学士学位和/或五年相关管理和监督经验, 特别是在综合公共安全环境下的培训经验。  
至少四年在主要公共安全应答中心 (PSAP) 担任通讯监督职务的逐步晋升经验。  
需提供简历和求职信。  
薪资: \$142,896.29 - \$160,385.53/年  
申请链接: <https://phe.tbe.taleo.net/phe02/ats/careers/v2/viewRequisition?org>

华人医务中心 (South Cove Community Health Center)  
职位: 社会服务助理 (全职) 波士顿/马尔登  
申请邮箱: [Careers@scchc.org](mailto:Careers@scchc.org)  
职位: 会员服务 (全职), 马尔登  
申请邮箱: [Careers@scchc.org](mailto:Careers@scchc.org)  
职位: 医疗报告文员, 波士顿  
申请邮箱: [Careers@scchc.org](mailto:Careers@scchc.org)

波士顿市政府 (City of Boston)  
职位: 听证官, 全职  
要求:  
需要学士学位, 优先考虑具备高级学位者。  
具备优秀的分析和写作能力, 能够撰写合理的听证决策。  
需具备与多样化客户群体沟通的能力。能够独立处理繁重的工作量, 合理安排优先事项, 并按时完成任务。  
需能够负责处理机密信息, 并具备良好的判断力。  
薪资范围: \$70,770.37 - \$83,123.46  
申请邮箱: [JOBS@bostonhousing.org](mailto:JOBS@bostonhousing.org)  
职位: 持证电工, 全职  
要求:  
具备高中或GED学历。  
必须持有马萨诸塞州电工执照或电工大师执照。  
必须持有有效的马萨诸塞州驾驶执照。必须为波士顿居民。  
薪资范围: \$1,414.68-\$1,932.72/周  
申请链接: <https://careers-bwsc.icims.com/jobs/1124/licensed-electrician/job>  
职位: 空气质量项目经理, 全职  
要求:  
至少四年全职或相当的兼职环境科学、政策、气象学、城市规划或相关领域的经验。  
优先考虑相关领域的学士学位, 可替代两年的必要经验。优先考虑相关领域的硕士学位, 可替代三年的必要经验。  
需具备熟练的计算机技能, 优先考虑具备使用MS Suite、Adobe和ArcGIS经验者优先。  
必须为波士顿居民。  
薪资范围: \$66,542.92-91,772.38/年  
申请链接: <https://city-boston.icims.com/jobs/27916/air-quality-project-manager/>  
联系人邮箱: [tyesha.rogers@boston.gov](mailto:tyesha.rogers@boston.gov)  
职位: 机动车设备维修人员 III 类, 全职  
要求:  
申请人必须具备至少两年全职或相当的兼职付费经验, 作为汽车机械师负责修理各种常见的轻型和重型设备。  
必须持有有效的马萨诸塞州D类机动车操作执照。必须在入职一年内获得2C起重执照和马萨诸塞州增强安全全检查员证书。  
必须为波士顿居民。  
薪资范围: \$46,742.62-\$65,084.32/年  
申请链接: <https://city-boston.icims.com/jobs/26963/motor-equipment-repairperson-class->  
联系人邮箱: [clarence.thompson@pd.boston.gov](mailto:clarence.thompson@pd.boston.gov)



# 活动日历

## 体验唐人街

今年秋天，看、听、创造和联系。通过免费的创意活动，一起庆祝波士顿唐人街丰富的文化结构！详情：<https://paoartscenter.org/events/experiencechinatown2024>

壁画安装：9月1日 - 10月27日（唐人街各大企业）

表演和活动：9月28日星期六 | 上午11:00 - 下午3:00

地点：位于绿道上的 Auntie Kay & Uncle Frank Chin 公园（靠近唐人街门）

## 第12届中秋节和夜市：新的收获

为了庆祝 T t Trung Thu (中秋节)，欢迎大家前来品尝精选美食、参加活动，以及欣赏当地表演者的现场表演！

日期：9月28日星期六，下午3:00 - 晚上8:00

地点：Town Field Park 镇场公园 - 1565 Dorchester Ave. Dorchester

详情：<https://www.facebook.com/events/434913499594721>

## 第六届波士顿台湾电影节 (TFFB)

隔着一片海洋，台湾和美国通过永不停歇的潮汐联系在一起。就像一条河流，电影胶片的滚动胶片可以跨越大陆的空间鸿沟和世代的时间鸿沟将我们连接起来。

日期：9月28日星期六，上午10:00 - 9月29日星期日，晚上10:00

地点：AMC Boston Common 波士顿电影院 - 175 Tremont St, Boston

详情：<https://taiwanfilmfest.org/>

## 从林吉姆的哈利波特儿童气球魔术表演

该表演结合了讲故事、练习、魔术、互动游戏，当然还有气球。适合所有年龄段的孩子（3-9岁为理想年龄）

日期：9月28日星期六，上午11:00 - 下午12:00

地点：High Street Place Food Hall 高街广场美食大厅 - 100 High Street

详情：[https://www.squadup.com/events/harry-potter-kids-balloon-magic-show?legacy=0?utm\\_source=website&utm\\_medium=organic&utm\\_content=boston\\_calendar](https://www.squadup.com/events/harry-potter-kids-balloon-magic-show?legacy=0?utm_source=website&utm_medium=organic&utm_content=boston_calendar)

## 机器人街区派对 - 最大的机器人和机器人技术庆典

今年的第七届年度机器人街区派对是最大的机器人和机器人技术庆典，免费向公众开放，将包括机器人演示和与机器人的动手互动、游戏等。

日期：9月28日星期六，上午11:00 - 下午4:00

地点：Seaport Common 海港 - 88 Seaport Boulevard

详情：<https://www.massrobotics.org/roboboston/>

## 城市农业与气候正义博览会

享受游戏、园艺和烹饪演示、活体动物、拖拉机和资源，打造气候适应型波士顿。

日期：9月28日星期六，上午11:00 - 下午3:00

地点：Nightingale Community Garden 南丁格尔社区花园 - 512 Park St. Dorchester

详情：<https://thetrustees.org/event/419653>

## Sauchuk 的玉米迷宫和南瓜园

在餐车上享用午餐，然后摘苹果\*、南瓜\*或两者兼而有之，享受马萨诸塞州东部地区第一个大型玉米迷宫！

日期：每个周末，9月21日至11月3日，上午9点至下午6点

地点：Sauchuk 的玉米迷宫和南瓜园 - 200 Center St. Plympton

详情：<https://www.sauchukmaze.com/>

## 戴维斯超级迷宫

世界上最好的玉米迷宫可能需要30分钟到3小时（或更长时间）才能完成。这是一项体力和精神上的挑战。

日期：2024年9月28日星期六，上午11:00 - 2024年9月29日星期日晚上7:00（每周重复）

地点：Davis Mega Farm 戴维斯超级农场 - 142 Redstone Hill

详情：<https://davismegamaze.com/>

## 饺子节

这个美食庆典由罗斯林代尔村主街 (RVMS) 主办，旨在扩大我们对饺子的欣赏，饺子是不同文化中备受喜爱的菜肴，并突出当地美食的活力。

日期：9月28日星期六，下午3:00 - 6:00

地点：Adam Park 阿当公园 - 4225 Washington St. Roslindale

详情：<https://roslindale.app.neoncrm.com/nx/portal/nonevents/events#/events/7840>

## AfroBeats. AfroEats

将播放欢快的非洲阿马皮亚诺音乐和厨师演示，展示美味的非洲美食，吸引顾客的味蕾，各种非洲侨民供应商将参加庆祝活动。

日期：9月28日星期六，下午4:00 - 晚上8:00

地点：Nubian Square 努比亚广场 - The Nawn Factory, 2080 Washington St. Boston

详情：<https://www.boston.gov/government/cabinets/economic-opportunity-and-inclusion/community-canvas-series>

## 黑人拥有的企业临时市场

从时尚、素食零食、美术、包包、珠宝、手工肥皂、酱料、狗粮到配饰，应有尽有，每个人都能找到自己喜欢的商品。

日期：9月29日至10月27日，每周日，上午11:00 - 下午6:00

地点：Harvard Square 剑桥哈佛广场，位于Brattle街和Church街之间的Palmer街

详情：<https://www.sbnmass.org/blackbusinessmarket>

## 2024年波士顿素食节

植物性市场、专家演讲者、儿童活动、厨师等！

日期：9月28日星期六，上午10:00 - 9月29日，星期日下午5:00

地点：Reggie Lewis 运动中心 - 1350 Tremont Street, Boston

更多信息：<https://bostonveg.org/foodfest/>

## 作家驻场招待会与特邀演讲者洛伊丝·劳里 (Lois Lowry)

前往波士顿公共图书馆 (Boston Public Library) 的Rabb Hall，享受一个充满互动的夜晚。Rabb Hall 位于Boylston Street Building的Copley Square 下层，座位先到先得。招待会将在BPL的Gustavino Room 举行。

日期：2024年10月1日，星期二，下午6:00

地点：波士顿，Boylston街700号，邮编02116

虚拟门票：您将在活动前至少24小时收到Zoom

## 链接和直播说明。

如有疑问，请联系波士顿公共图书馆联合会 (Associates of the Boston Public Library)，邮箱：[hello@associatesbpl.org](mailto:hello@associatesbpl.org) 或电话：(617) 536-3886。

## 哈普啤酒十月节 (Harpoon Octoberfest Festival)

如果您是啤酒爱好者，来参加第34届年度十月节，这里有畅饮的啤酒、现场的Oompah音乐、举杯比赛、吃椒盐卷饼比赛、鸡舞和更多活动在等着您。

日期：2024年10月4日，星期五，下午6:00 及10月5日，星期六，中午12:00

地点：哈普啤酒厂 (Harpoon Brewery)，波士顿Northern大道306号，邮编02210

## 宝莱坞之夜大学生周六派对 (Bollywood Nights College Saturdays) 与DJ DEEP

日期：2024年9月28日，星期六，晚上10:00

地点：Sunset Cantina, 波士顿Commonwealth大道916号，邮编02215

女生在晚上11点前凭RSVP可免费入场。

## 必须播放Soca之夜 (Soca Must Play)

一个Soca音乐不断的新老之夜，带上您的朋友和家人，一起创造难忘的回忆！

日期：2024年9月28日，星期六，晚上10:00

地点：Montserrat Aspirers Inc, 波士顿Washington街358号，邮编02124

入场费：10至25美元

## 波士顿大学首届研究生会议：噪音：沉默与声音 (Boston University's Inaugural Graduate Student Conference: Noise: Silence and Sound)

加入BU首届研究生会议，探索噪音、沉默与声音的主题——这将是一场盛大的讨论！

日期：2024年10月4日，星期五，上午9:00至下午5:00

地点：Howard Thurman Center for Common Ground, 房间104, 布鲁克莱恩Commonwealth大道808号，邮编02446

普通入场：免费，请通过Eventbrite预约席位。

## Hood Park电影之夜 (Hood Park Movie Nights)

免费入场！您最喜爱的电影将在波士顿Hood Park Drive 100号的星空下放映。

提供免费爆米花，先到先得！

日期：2024年10月8日，星期二，晚上7:00至9:30（美国东部时间），6:30开放，电影将于晚上7:00开始。

地点：波士顿Hood Park Drive 100号，美国请通过Eventbrite预约席位，记得带上椅子和毯子。

## 理查德·冯的世界：酷儿对亚洲加勒比文化的再诠释 (The Worlds of Richard Fung: Queer Reclamations of the Asian Caribbean)

此活动由东北大学全球亚洲研究和艺术中心 (Northeastern's Global Asian Studies and Center for the Arts) 以及布朗大学 (Brown University) 艺术研究所 (Brown Arts Institute) 主办。

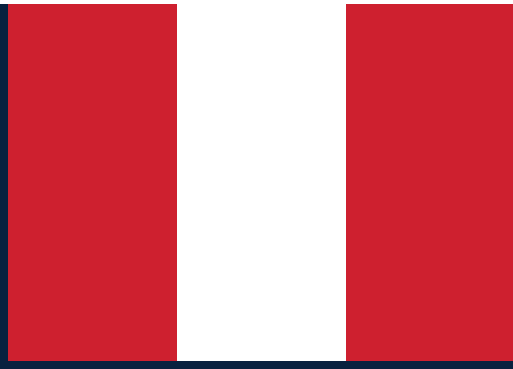
加入我们，参与“黑色亚洲的亲密关系”系列的首场活动。这是一个多年合作项目，探讨非裔与全球亚洲历史、文化和创意在大西洋、印度洋和太平洋世界中的交汇、融合和纠缠。

日期：2024年10月10日，星期四

地点：Columbus Place and Alumni Center, 波士顿Columbus大道716号，邮编02120

免费入场，请通过Eventbrite预约。

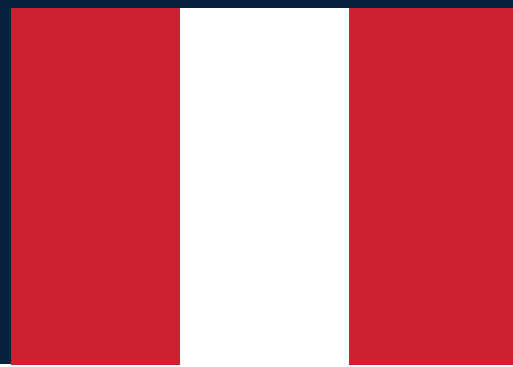




# THE KRAFT FAMILY AND



ARE PROUD TO  
SUPPORT THE  
AACA GALA  
OF DREAMS







### 虚拟公众会议

10月8日

### 唐人街重新分区 - 秋季更新会议

下午6:00 - 晚上7:30

Zoom 链接: bit.ly/ChinatownRZFall  
致电: (833) 568 - 8864  
会议 ID: 161 209 4144

#### 项目描述:

来了解唐人街初步分区概念和设计指南, 这些是今年早些时候初步的“市区规划”(PLAN: Downtown) 进程和唐人街社区参与成果。规划部门的工作人员将在正式发布分区草案之前, 概述建议的分区建议。

邮寄至: **Jack Halverson**  
Planning Department  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201  
电话: 617-918-4461  
电子邮件: jack.halverson@boston.gov

邮寄至: **Lamei Zhang**  
Planning Department  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201  
电话: 617-918-4216  
电子邮件: lamei.zhang@boston.gov

请注意, 此会议原定于10月3日举行, 现已改期至10月8日。

扫描二维码以加入:



BostonPlans.org | @BostonPlans Teresa Polhemus, Executive Director/Secretary

### 经济适用房抽签

地址: 71-73 Warren Avenue  
Milton, MA

- 一套 3 卧室公寓, 售价 335,600 美元 (每月公寓费 220 美元)
- 一套 4 卧室公寓, 售价 362,400 美元 (每月公寓费 238 美元)

71-73 Warren Avenue 是米尔顿的一个新购房机会。这是两 (2) 套经济实惠的公寓的抽奖。这套明亮温馨的两户住宅的每个单元都设有宽敞的房间、设备齐全的翻新厨房和浴室以及漂亮的硬木地板。每个单元都有独立的入口、室内洗衣房、中央空调、壁炉和日光浴室。后院设有一个漂亮的公共露台, 供两位业主共享。地下室是干燥的, 并为每位业主提供安全的储藏室。位于一楼的 71 号单元 (3 间卧室) 将包括两个地面停车位。位于二楼和三楼的 73 号单元 (4 间卧室) 将包括两个车库停车位。这套住宅位置便利, 距离通往 River Street 的有轨电车和 Blue Hill Ave 上的当地巴士站仅一英里。MBTA Fairmount 站距离这里两英里。通过抽签程序, 这些单元将以可负担的价格出售给收入等于或低于该地区平均收入 80% 的家庭。这些单元预计将在抽签结束后 45 天内准备入住。

#### 家庭最高收入限额

\$91,200 (1 人)、\$104,200 (2 人)、\$117,250 (3 人)、\$130,250 (4 人)  
\$140,700 (5 人) \$151,100 (6 人)、\$161,550 (7 人)、\$171,950 (8 人)

家庭最高资产限额为 75,000 美元

#### 公开信息会议

2024 年 9 月 18 日下午 6:00 通过 Zoom  
访问 zoom.com/join 或致电 (646) 558-8656 并输入  
会议 ID: 818 9317 7595, 密码: 088159

#### 申请截止日期

2024 年 10 月 18 日下午 2:00  
已完成的申请和抵押贷款预批准必须在此日期前送达或邮寄。截止日期前邮寄的申请必须在 5 个工作日内收到。

#### 抽奖

2024 年 11 月 4 日下午 6:00 通过 Zoom  
访问 zoom.com/join 或致电 (646) 558-8656 并输入会议 ID: 857 2736 5609, 密码: 276410  
信息或抽签会议无需出席。若要在以后查看录制的会议, 请在 SEB Housing YouTube 频道上搜索 71-73 Warren Avenue。

如需彩票信息和申请, 或为残障人士提供合理便利, 请访问 www.sebhousing.com 或致电 (617) 782-6900 x2 并留言或邮寄至 SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494。  
TTY 服务请拨打 711。提供免费翻译。提供已出版的译文



### Town of Westwood收入限制的租赁机会

436 Washington Street  
Westwood, MA 02090

#### 5个收入限制的租赁单位

单位数量	卧室数量	租金*	最高收入限制 (% AMI)
5	1 卧室	\$1,900	80%

\*租金不包括水电费。租户需负责所有水电费, 包括有线电视/互联网 (可选)。

最低收入 (由美国住房和城市发展部设定 + 基于家庭规模 + 地区中位收入 (AMI))		最高收入 (由美国住房和城市发展部设定 + 基于家庭规模 + 地区中位收入 (AMI))	
卧室数量	最低收入 (80% AMI)	家庭规模	最高收入 (80% AMI)
1 卧室	\$57,000	1	\$91,200
		2	\$104,200
		3	\$117,250
		4	\$130,250
		5	\$140,700
		6	\$151,100

\*2024年波士顿、剑桥、昆西, MA-NH大都会统计区的地区中位收入  
最低收入要求不适用于获得住房援助的家庭, 如第8条计划 (Section 8), 马萨诸塞州租房券计划 (MRVP) 或退伍军人援助住房计划 (VASH)。

申请表将在申请期间提供,  
2024年9月16日星期一 - 2024年11月15日星期五。

如需申请在线申请表或通过电子邮件发送申请表, 请访问 [www.436WashingtonAffordables.com](http://www.436WashingtonAffordables.com) 或发送电子邮件至 436Washington@MaloneyProperties.com, 或致电 (617) 531-7123 转 736 | US Relay 711。

如果您无法在线填写申请表, 请致电 (617) 531-7123 转 736 | US Relay 711, 要求我们邮寄一份申请表, 并咨询我们任何完成申请所需的帮助或指导。

申请表也可以在以下地点亲自领取:

**Westwood 公共图书馆**  
660 High Street, Westwood, MA 02090  
星期一至星期四, 上午10:00 - 晚上9:00  
星期五, 上午10:00 - 下午6:00  
星期六, 上午10:00 - 下午1:00

截止日期: 申请表必须在2024年11月15日星期五之前在线提交、传真, 或邮寄时邮戳日期不迟于该日期。

邮寄至: **Maloney Properties, Inc.**  
收件人: 436 Washington Street 抽签  
27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481

#### 信息说明会:

参加信息说明会并非必需。该说明会将被录制, 并可按需观看。

2024年10月16日星期三, 中午12点

<https://maloneyproperties.zoom.us/j/85364458003?pwd=hm7dBlXisuhPmIqYkpxZQ9Ugac6rAQD.1>

会议 ID: 853 6445 8003

密码: 145375

一键拨号手机

+16469313860,,85364458003#,,\*,\*145375# US

+13017158592,,85364458003#,,\*,\*145375# US (Washington DC)

• 通过抽签选择。适用使用和居住限制。

如需更多信息、语言帮助或为残障人士提供合理的便利, 请致电 (617) 531-7123 转 736 | US Relay 711, 或发送电子邮件至 436Washington@MaloneyProperties.com。



平等住房机会



Jonathan Realty Company

电话: (617) 929-1990

传真: (617) 929-1996

25 Braintree Hill Park, Suite 304

Braintree, MA 02184

JRCwaitlist@yahoo.com

我们所有房间类型的低收入第8条住房 (Section 8) 等候名单将于2024年9月30日星期一开放。等候名单将于2024年10月14日下午4点关闭。所有申请必须在10月14日下午4点前递交或盖上邮戳。

如需申请表, 请发送电子邮件至 [jrcwaitlist@yahoo.com](mailto:jrcwaitlist@yahoo.com)。

或者, 您可以在上述地址于周一至周五上午10点至下午2点之间领取表格。您也可以通过上述电话号码或传真号码请求申请表。

所有完成的申请将根据电脑生成的抽签结果被列入等候名单。

Jonathan Realty不会基于种族、肤色、宗教、性别、性别认同、残疾、家庭状况、国籍、年龄、性取向、军事历史或收入来源进行歧视。





# South Cove Community Health Center

## 華人醫務中心

### Job Announcements

- Dentist (FT) –Boston/Quincy
- Dental Office Manager (FT) – Boston/Quincy
- Dental Hygienist (FT) – Boston
- Dental Hygienist (FT) – Quincy
- Dental Assistant (FT) – Boston
- Dental Assistant (FT) – Quincy
- BIDMC Interpreter (FT) – Boston
- Social Service Assistant (FT) – Boston
- Social Service Assistant (FT) – Malden
- Internist (FT) –Boston
- Medical Record Clerk (FT) – Boston
- Member Services (FT) –Malden

Apply at email: [Careers@scchc.org](mailto:Careers@scchc.org)  
 Please search [Indeed.com](https://www.indeed.com) for more job information.  
 QR Code for Company Page and Jobs:



Boston 波士頓	<p><b>Washington St. Clinic</b> 華盛頓街診所 885 Washington St. 617-482-7555</p>	<p>成人科、小兒科、足科及社會服務部 Adult Medicine, Pediatrics, Podiatry, and Social Services <b>WALK-INS AVAILABLE, APPOINTMENTS RECOMMENDED</b> 接受無預約面診，但建議預約</p>	<p>MON-FRI 星期一至五 8:30AM –5:00PM <b>SAT 星期六 8:30AM - 1:00PM</b> <b>(Adult Med. and Pediatrics ONLY</b> 僅成人科及小兒科)</p>
	<p><b>South St. Clinic</b> 南街診所 145 South St. 617-521-6730</p>	<p>婦科、牙科、眼科、X光乳房攝影篩檢、家庭計 劃、心理科、營養科/奶券 OB/GYN, Dentistry, Optometry, Mammography, Family Planning, Behavioral Health and WIC</p>	<p>MON-FRI 星期一至五 8:30AM –5:00PM</p>
	<p><b>SCCHC Pharmacy</b> 藥房 256 Harrison Ave. 617-482-7419</p>	<p>藥房、雜貨部及糧食券/奶券 Pharmacy, Groceries and SNAP/WIC</p>	<p>MON – FRI 星期一至五 9:00AM - 7:00PM <b>Sat 星期六 9:00AM - 6:00pm</b></p>
Quincy 昆西	<p><b>Hancock St. Clinic</b> 漢考克街診所 435 Hancock St. 617-318-3300</p>	<p>成人科、藥房及社會服務部 Adult Medicine, Pharmacy, and Social Services</p>	<p>MON – FRI 星期一至五 8:30AM - 5:00PM <b>Sat 星期六 8:30am - 1:00pm</b> <b>(Adult Med. and Pharmacy ONLY</b> 僅成人科及藥房)</p>
	<p><b>Holmes St. Clinic</b> 霍姆斯街診所 88 Holmes St. 617-318-3200</p>	<p>婦科、小兒科、牙科、眼科、心理科、 家庭計劃及社會服務部 OB/GYN, Pediatrics, Dentistry, Optometry, Behavioral Health, Family Planning, and Social Services</p>	<p>MON-FRI 星期一至五 8:30AM -5:00PM <b>SAT 星期六 8:30AM - 12:30PM</b> <b>(Pediatrics ONLY 僅小兒科)</b></p>
Malden 摩頓	<p><b>Commercial St. Clinic</b> 商業街診所 277 Commercial St. 781-912-2500</p>	<p>成人科、婦科、小兒科、眼科及社會服務部 Adult Medicine, OB/GYN, Pediatrics, Optometry, and Social Services</p>	<p>MON-FRI 星期一至五 8:30AM –5:00PM</p>